联合国 $S_{/2012/120}$



安全理事会

Distr.: General 27 February 2012

Chinese

Original: French

2012年2月27日秘书长给安全理事会主席的信

谨根据安全理事会第 1244(1999)号决议,提请你注意随信所附 2012 年 2 月 20 日北大西洋公约组织副秘书长亚历山大•弗什博的信(见附件),其中转递关于驻科索沃国际安全存在的报告,报告涵盖期间为 2011 年 7 月 1 日至 9 月 30 日。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

潘基文(签名)





020312

2012年2月27日秘书长给安全理事会主席的信的附件

(原件: 英文)

谨根据安全理事会第 1244(1999)号决议第 20 段,附上关于 2011 年 7 月 1日至 9 月 30 日期间驻科索沃部队行动的报告(见附文)。

请将此报告分发给安全理事会成员为荷。

亚历山大•弗什博(签名)

2 12-24478 (C)

附文

向联合国提交的关于驻科索沃部队行动的报告

导言

- 1. 关于驻科索沃部队(驻科部队)的本次报告根据安全理事会第 1244(1999)号 决议提交,报告涵盖期间为 2011 年 7 月 1 日至 9 月 30 日。
- 2. 截至 2011 年 9 月 30 日,在行动区的驻科部队人员总数为 6 200 人,其中包括科索沃北部 2011 年 7 月事件之后部署在行动区的一个行动预备营。

安全局势和行动

- 3. 在本报告所述期间结束时,行动区总体安全局势依然平静,但科索沃北部地区局势不稳。
- 4. 7月25日,科索沃警察区域行动特种部队试图在过境点1号门和DOG31强制实施贸易禁运,结果激起科索沃北部科索沃塞族示威者的强烈反应,他们在通往过境点的数条道路上设置了路障。驻科部队为应对这些事件部署了快速反应部队,而驻科部队指挥官为缓和局势立即与地方代表进行了讨论。
- 5. 7月27日,1号门发生暴力事件,科索沃塞族示威者放火焚烧该门和数辆汽车。驻科部队人员为求从人群中脱身使用了催泪瓦斯。7月28日,驻科部队对1号门和DOG31进行了增援,局势平静下来,但依然紧张。8月1日,驻科部队指挥官要求行动区外预备部队提供增援,以维持1号门和DOG31的持续运行。8月9日,由德国和奥地利共同提供人员的一支行动预备营部署到了驻科部队行动区,以提供更多能力。
- 6. 8月28日,欧洲盟军最高司令访问驻科部队,在那里听取了驻科部队指挥官 埃哈德·比勒少将关于科索沃安全局势的情况通报。此外,他还会见了欧洲联盟 驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)团长格扎维埃·布特·德马尔纳克将军,并视察了科索沃北部的驻科部队。
- 7. 9月3日,驻科部队把黑山边界治安任务正式移交给科索沃边境和边界警察。
- 8. 9月8日,北约军事委员会访问了驻科部队。这次访问为驻科部队出兵国的国家军事代表提供了一个听取驻科部队指挥官和其他重要人员通报局势的机会。
- 9. 9月9日,在普里什蒂纳为驻科部队指挥官举行了指挥权交接仪式,由埃哈德·德鲁斯少将接替埃哈德·比勒少将任指挥官。
- 10. 9月15日,北约秘书长访问了驻科部队并与驻科部队指挥官和科索沃其他一些重要人员举行了一系列会议。9月16日,欧盟驻科法治团正式从驻科部队接管了1号门和DOG39的海关职责。驻科部队作为第三序列应急单位继续支持欧盟

12-24478 (C) 3

驻科法治团/科索沃警察部队在这些门户开展行动,维持安全可靠的环境和行动的自由。

11. 9月25日,驻科部队作为第三序列应急单位与欧盟驻科法治团和科索沃警察密切协调,在贾科维察的塞尔维亚东正教神圣复活教会举行奉献活动期间开展了增强安全行动。塞尔维亚东正教教会约150人出席了该次活动,没有发生任何事件。

12. 9月27日,为支援欧盟驻科法治团,驻科部队扩大了1号门周边的安保圈,以使欧盟驻科法治团能在科索沃塞族示威者最近针对该门设置的一个绕行通道上设立一个车辆检查站。一些科索沃塞族人对此作出了反应,聚集在现场举行抗议,当示威者开始向驻科部队士兵投掷石块时,抗议演变为暴力冲突。驻科部队在应对中发射了橡皮子弹。情势迅速恶化,有人向驻科部队投掷了若干爆炸装置。一些科索沃塞族示威者试图闯进安保圈,驻科部队一名士兵遭到殴打,一件武器被盗,另外还有一些士兵受伤。一名驻科部队士兵为自卫开了一枪,击中一名正在攻击的示威者的腿部。驻科部队指挥官抵达现场亲自评估了局势。当天晚些时候,情势逐渐平息,抗议者散去,局势保持平静。

北约的新任务

13. 在本报告所述期间的初期,科索沃安全部队的一些单位参加了与欧盟驻科法治团和驻科部队联合举行的一次演习,演习自始至终均符合科索沃安全部队的任务规定。这次演习显示,科索沃安全部队这些单位执行任务的能力有了可观的改进。行动后审查突出了科索沃安全部队在完成其任务规定核心内容方面的能力。在本报告所述期间,科索沃安全部队人员根据年度培训计划参加了若干培训课程。这些课程备课充分,教员们表现了良好的专业技能。

14. 7月18日至20日召开了一次科索沃安全部队预备军官学校方案董事会会议。对40名候选人进行了面试,并选出了其中10人。培训于9月5日开始。多年来,科索沃安全部队预备军官学校方案已被证明非常有效。在圆满完成5年学业后,科索沃安全部队这些人员将获得大学学位(美国哥伦比亚大学远距离学习)。

15. 在本报告所述期间,科索沃安全部队实施了以下工程项目:调查位于 Zillivoda 的疑似群葬坑;科索沃安全部队爆炸物处理连继续在 Xerxe-Dragash、Raushiq-Peja、Vushtrri 和 Ferizaj 开展排雷作业;在 Podujevo 附近清理雷区,并在该处发现和销毁了 17 枚杀伤人员地雷;在 Ferizaj 市和 Strpce 市的 Burnik 与 Grebno 之间修建道路(5 公里)。

16. 最近,北约总部民事应急规划委员会向驻科部队提供了支助,继续由芬兰和保加利亚协助对科索沃安全部队进行培训。芬兰为科索沃安全部队提供了两门课程,一门关于有害材料,另一门关于扑救火灾。这两门课程都将在当地的科索沃安全部队平民保护团中进行。保加利亚在其国家培训中心提供了车辆解救和脱困课程。

4 12-24478 (C)

总结

17. 驻科部队与欧盟驻科法治团和科索沃警察密切协调,继续致力于为科索沃全体公民确保安全稳定的环境和行动的自由。科索沃北部局势依然有不稳定的可能性,而且还有若干路障继续妨碍着当地民众、欧盟驻科法治团和驻科部队的行动自由。非法绕过行政边界线的一些通道和走私活动构成了持续的问题。驻科部队继续密切监测着局势并保持其威慑态势,以在必要时迅速果断地作出反应。

12-24478 (C) 5